

AÇIKLAYICI NOT**Sözleşme'nin 34. maddesine göre
basvuru formunu dolduracak kişiler için****GİRİŞ**

Bu notlar, Mahkeme'ye başvurunuzu gerçekleştirmenizde size yardımcı olmak amacıyla hazırlanmıştır. **Formu doldurmadan önce lütfen dikkatle metnin tümünü okuyunuz** ve her bölümü doldururken bu notları gözönünde bulundurunuz.

Doldurulmuş form, Sözleşme'nin 34. maddesine göre **Mahkeme'ye başvuru formunuz olacaktır**. Mahkeme davanızı incelerken bu formu temel alacaktır. Bu nedenle, daha önceki yazışmanızda Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü'ne vermiş olduğunuz bilgilerin yinelenmesi mahiyetinde de olsa, formu eksiksiz ve doğru doldurmanız önemlidir.

Form sekiz bölümden oluşmaktadır. Başvurunun Mahkeme İç Tüzüğü'nün gerektirdiği tüm bilgileri içermesi için bütün bölümlerin doldurulması gereklidir. Aşağıda formun her bölümüne ilişkin açıklayıcı bilgiler bulacaksınız. Bu bilgilerin sonuna Mahkeme İç Tüzüğü'nün 45. ve 47. maddelerinin metni de eklenmiştir.

BASVURU FORMU NASIL DOLDURULUR ?**I. TARAFLAR – Madde 47.1 (a), (b) ve (c)**
(1-13)

Eğer başvuru sayısı birden fazlaysa, bu bölümlerde istenen bilgiler, gerekinde her bir başvuru için ayrı sayfa kullanılarak verilmelidir.

Her başvuru kendisini temsil etmek üzere bir kişiyi vekil olarak belirleyebilir. Bu temsilci, Sözleşme'ye taraf olan ülkelerden birinde oturan bir avukat ya da Mahkeme'nin kabul ettiği diğer bir kişi olabilir. Eğer başvuru kendisine bir temsilci belirlemişse, temsilciye ilişkin bilgiler başvuru formunun bu bölümünde verilmelidir. Bu durumda Mahkeme Yazı İşleri sadece temsilciyle yazışır.

II. OLAYLARA İLİSKİN AÇIKLAMA – Madde 47.1 (d)
(14)

Sikayette bulunduğunuz olayları açık bir şekilde, gerekli ayrıntıları atlamadan, özlü biçimde anlatınız. Olayları, tarih sırasıyla ve kesin tarihleri belirterek anlatınız. Şikayetleriniz birden çok konu ile ilgiliyse (örneğin değişik mahkeme prosedürleri varsa), her durumu ayrı ayrı ele alınız ve açıklayınız.

III. ÖNE SÜRÜLEN AYKIRILIKLARA VE İLGİLİ DAYANAKLARINA İLİSKİN AÇIKLAMA
(15) – **Madde 47.1 (e)**

Formun bu bölümünde **Sözleşme'ye göre** şikayetinizin ne olduğunu olabildiğince açık belirtiniz. Sözleşme'nin hangi hükümlerine dayandığınızı ve formun II. Bölümünde açıkladığınız olayların niçin bu hükümlere aykırı düştüğü görüşünde olduğunuzu açıklayınız.

Sözleşme maddelerinden bir kısmının güvence altına alınan haklara belli koşullarda müdahale edilmesini öngördüğünü göreceksiniz (Örneğin 5. maddenin 1. fıkrasının af bentlerine ve 8. 9. 10 ve 11. maddelerin 2. fıkralarına bakınız). Böyle bir maddeye dayanıyorsanız, şikayetinize konu olan müdahaleyi niçin haksiz bulunduğunu açıklayınız.

IV. SÖZLESME’NİN 35. MADDESİNİN 1. FIKRASINA İLİSKİN AÇIKLAMA – Madde 47.2 (a)
(16-18)

Bu bölümde ulusal makamlar önünde izlediginiz çözüm yollarini tam olarak açıklamaniz gerekmektedir. Bu bölümdeki üç alt bölümü doldurunuz ve her ayrı sikayet için gerekli bilgileri ayrı ayrı veriniz. 18. maddede hakkinizi arayabileceginiz ve kullanmadiginiz baska basvuru ya da çözüm yolu bulunup bulunmadiginiz bildiriniz. Böyle bir çözüm yolu varsa ne oldugunu belirtiniz (yani basvurunun yapilabilecegi mahkeme ya da makamin adini veriniz) ve bu yolu niçin kullanmadiginizi açıklayiniz.

V. BASVURUNUN AMACINA İLİSKİN AÇIKLAMA – Madde 47.1 (g)
(19)

Burada Mahkeme’ye basvurmakla ne elde etmek istediginizi kisaca belirtiniz.

VI. ÖTEKİ ULUSLARARASI İSLEMLERE İLİSKİN AÇIKLAMA – Madde 47.2 (b)
(20)

Burada, basvurunuzdaki sikayetlerinizi bir baska uluslararası organa iletip iletmediginizi belirtiniz. Böyle bir basvurunuz varsa, sikayetinizi sundugunuz mercinin adini, yapilan islemlerin tarih ve ayrıntilarini ve alınan kararların ayrıntilarini içeren tüm bilgileri veriniz. İlgili kararların ve öteki belgelerin kopyalarını da eklemeniz gerekir. Belgeleri zimbalamayiniz, yapiskan bantla veya herhangi bir baska madde ile birbirine baglamayiniz.

VII. BELGELER LİSTESİ - Madde 47.1 (h)
(21) **(ASILLAR DEĞİL, SADECE ÖRNEKLERİ)**

Basvuru formunun IV ve VI. bölümlerinde deginilen tüm hüküm ve kararlara yer vermeyi ve listenize eklemeyi unutmayiniz ve Mahkeme’nin belge olarak gözönüne almasını istediginiz tutanaklar ve tanik ifadeleri gibi baska belgeleri de ilave ediniz. Bir mahkeme yada baska bir makamca verilen kararların sadece hüküm kısmını değil, gerekçeleriyle birlikte tam metnini ekleyiniz. Sadece Mahkeme’ye yaptiginiz sikayetlere iliskin belgeleri gözönünde bulundurunuz. Belgeleri zimbalamayiniz, yapiskan bantla veya herhangi bir baska madde ile birbirine baglamayiniz.

VIII. BİLDİRİM VE İMZA – Madde 45.3
(22)

Eger basvuru formu, bizzat basvurucu tarafından değil, temsilcisi tarafından imzalanmissa, basvurucu tarafından imzalanmış (daha önce Yetki Belgesi veya dengi bir Vekaletname, Mahkeme Yazı İşleri’ne gönderilmemiş ise) ve temsilciyi vekil atayan bir Yetki Belgesi de eklenmelidir.

*
* * *

MAHKEME İÇ TÜZÜĞÜ

Madde 45 (İmzalar)

1. Sözleşmenin 33. veya 34. maddeleri çerçevesinde yapılan tüm başvurular yazılı olarak yapılır ve başvurucu veya temsilcisi tarafından imzalanır.
2. Hükümet dışı kuruluşlar ve kişi grupları tarafından yapılmış bir başvuru, kuruluşu ve grubu temsil etmeye yetkilendirilmiş kişiler tarafından imzalanır. İlgili daire veya komite, başvuruyu imzalayan kişilerin yetkileri hakkındaki ihtilafları çözüme bağlar.
3. Eger bir başvurucu, Mahkeme İç Tüzüğü 36. maddesine uygun olarak temsil ediliyorsa, temsilci veya temsilcileri yazılı vekalet veya yetki belgesi sunmalıdır.

Madde 47 (Kisisel başvuruların içeriği)

1. Sözleşmenin 34. maddesinin çerçevesinde yapılan her başvuru, ilgili daire başkanı aksine karar vermedikçe, Yazı İşleri Müdürlüğü'nden temin edilen başvuru formu ile yapılır. Başvuru formu şu bilgileri içerir :

- a) başvurusunun ad ve soyadı, doğum tarihi, uyruğu, cinsiyeti, mesleği ve adresi;
- b) varsa temsilcisinin adı, soyadı, mesleği ve adresi;
- c) hangi Yüksek Sözleşmeci Taraf veya Taraflar aleyhine başvurunun yöneltildiği;
- d) olaylara ilişkin kısa bir açıklama ;
- e) Sözleşme ile ilgili öne sürülen ihlal veya ihlallerin ve bu iddiaların gerekçelerine ilişkin kısa bir açıklama ;
- f) başvuru tarafından Sözleşmenin 35. maddesinin 1. fıkrasında öngörülen kabul edilebilirlik koşullarının başvuru tarafından yerine getirilip getirilmediğine ilişkin kısa bir açıklama (iç hukuk yolların tüketilmesi ve altı aylık sürenin dikkate alınması) ;
- g) başvurunun konusuna ilişkin açıklamalar eklenir ;

ve şu belgeler sunulur :

h) başvuru konusuyla ilgili her türlü gerekli belgenin ve özellikle yargı kararlarının ve diğer kararların birer örneği.

2. Ayrıca başvuru :

a) bu maddenin 1 h) bendinde düzenlenen Sözleşmenin 35. maddesinin 1. fıkrası uyarınca başvuruların kabul edilebilirlik koşullarının (iç hukuk yolların tüketilmesi ve altı aylık sürenin dikkate alınması) olustugunu saptamaya yarayacak her türlü belge ve kararı sunmalıdır ;

b) bu şikayetlerini, başka bir uluslararası yargı veya çözüm makama sunup sunmadığına dair bilgi vermelidir.

3. Kimliğinin açıklanmasını istemeyen başvuru, bu talebini açıkça belirtmek ve Mahkeme önünde kural olarak yargılamanın açıklığı ilkesinin aksine karar almayı gerektiren bu talebini destekleyen gerekçeleri sunmak zorundadır. Daire başkanı, istisnai durumlarda ve gizliliği gerektirecek nedenlerin varlığı halinde, başvurusunun kimliğinin açıklanmamasına izin verebilir.

4. Bu maddenin 1. ve 2. fıkrasında yer alan hükümlere uyulmaması durumunda, başvuru, Mahkeme tarafından incelenemez.

5. Kural olarak başvurunun kayıt tarihi, başvuru konusunu - çok kısa olsa dahi - içeren ilk mektup tarihi sayılır. Ancak, Mahkeme uygun gördüğü takdirde başka bir tarihi kayıt tarihi olarak kabul edebilir.

6. Başvuru, adres bilgileri ve dilekçesinde sunduğu olaylara ilişkin tüm değişikliklerle ilgili olarak Mahkeme'yi bilgilendirmek zorundadır.